

REVIEWS * ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

П. Н. ЛИЗАНЕЦ — 75



Петр Николаевич Лизанец — доктор филологических наук профессор, заведующий кафедрой венгерской филологии Ужгородского национального университета, директор Центра хунгарологии, заслуженный деятель науки и техники Украины — является организатором хунгарологических исследований в Украине, он внес неоценимый вклад в развитие и дальнейшее изучение целого ряда отраслей общего языкознания — диалектологии, лингвогеографии, фразеологии, лексикографии, межъязыковых контактов.

П. Н. Лизанец родился 2 июля 1930 г. в с. Извор Свалянского района Закарпатской области в семье лесоруба, где кроме него было еще четверо детей. В 1936 г. семья переселилась в Береговский район, в поселок Шомколония.

После окончания начальной школы в 1941 г. юбиляр поступил в Мукачевскую горожанскую школу, а с конца 1944 г. учился в Береговской гимназии с украинским языком обучения (в 1946 г. переименована в Береговскую среднюю школу № 1). Именно здесь произошло знакомство будущего ученого с венгерским языком, культурой и жизнью венгерского населения Закарпатья, зародился интерес к исследованию венгерской материальной и духовной культуры, к взаимоотношениям венгров с украинцами. Позже межъязыковые украинско-венгерские контакты стали основополагающими в научных изысканиях П. Н. Лизанца.

Стремление получить филологическое образование привело его в 1948 г. на украинское отделение историко-филологического факультета Ужгородского государственного университета, которое в 1953 г. он окончил с отличием. Далее — работа преподавателем в Береговской средней школе № 1. Молодой учитель вернулся в Ужгородский университет, где стал первым аспирантом кафедры украинского языка. Здесь в полной мере проявился его интерес к лингвистике, стремление познать историю, развитие и становление как украинского, так и венгерского языков, их взаимовлияние и взаимосвязь, многообразие диалектов на территории Закарпатья, их специфику и в этой связи уделить внимание языковым особенностям отдельных районов многонациональной Закарпатской области. В 1959 г. юбиляр успешно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Украинские говоры Затишья Виноградовского района Закарпат-

ской области УССР» во Львовском государственном университете им. И. Франко и вернулся на работу в Ужгородский государственный университет сначала преподавателем, позже доцентом кафедры украинского языка. В 1966 г. руководство вуза приняло решение избрать П. Н. Лизанца заведующим кафедрой венгерского языка и литературы на созданном тогда венгерском отделении филологического факультета. В 1970 г. кафедра получила название кафедры венгерской филологии, заведующим ее по сей день остается профессор П. Н. Лизанец. Посвятив себя науке, он глубоко и по-новому исследует украинско-венгерские взаимосвязи, уделяет большое внимание анализу диалектного материала. По теме «Украинско-венгерские межъязыковые контакты» в 1971 г. юбиляр защитил во Львовском университете докторскую диссертацию, а диплом профессора получил в 1972 г. С 1977 по 1984 г. П. Н. Лизанец был деканом филологического факультета и председателем специализированного ученого совета по защите докторских диссертаций, а с февраля 2000 г. по настоящее время является председателем специализированного ученого совета по защите кандидатских диссертаций по специальностям 10.02.09 — финно-угорские и самодийские языки (венгерский язык) и 10.02.01 — украинский язык. В 1995 г. юбиляр удостоен почетного звания «Заслуженный деятель науки и техники Украины», а в 2002 г. стал доктором Венгерской академии наук. Персоналии о П. Н. Лизанце напечатаны в энциклопедиях Венгрии, Канады, США, Украины и других стран. С 1986 по 1996 г. он был вице-президентом Международного общества по венгерской филологии (Венгрия), а также является членом международного общества Uralo-Altica (Германия). Под его непосредственным руководством восемь аспирантов защитили кандидатские диссертации, пятеро трудятся над завершением своих работ.

Результатом большой исследовательской работы стал фундаментальный труд ученого «Венгерско-украинские межъязыковые контакты», три тома ко-

торого издавались в 1970—1976 гг. Этот труд получил высокую оценку ученых Венгрии, Германии, Канады, Польши, Словакии, бывшего Советского Союза и Югославии. Монография стала настольной книгой молодых ученых, аспирантов, преподавателей, в ней детально и всесторонне исследуются теоретические и практические вопросы межъязыкового (междиалектного) контактирования украинского и венгерского языков на базе говоров Закарпатья, в частности — лексические заимствования и их типы, двуязычие, принципы этимологизации и семантика заимствований, лингвогеографический аспект изучения венгерских заимствований в украинских говорах Закарпатья и многие другие вопросы. В монографии представлены 530 лингвистических карт и 459 рисунков картографированных реалий. Среди карт — 410 лексические, 77 семантические, 27 карты-изоглоссы и 16 сводные (синтетические).

П. Н. Лизанец активно участвует в подготовке спецкурсов «Восточнославянско-венгерские межъязыковые контакты», «Топонимия как наука», «Лингвогеография на современном этапе» и др., написании учебников «Введение в языкознание», «Учим украинский язык» (соавтор Т. Г. Юрчук), «Изучаем венгерский язык», «Венгерский язык для начинающих» (соавтор Е. И. Горват) и др. Глубокая эрудиция и интуиция ученого, его международный авторитет и признание позволили П. Н. Лизанцу читать лекции за рубежом — в Будапеште, Сегеде, Дебрецене, Ниредьхазе, Сомбатхее, Пейче (Венгрия), Гамбурге, Берлине, Мюнхене, Геттингене (Германия), Вене (Австрия), Братиславе, Кошицах, Пряшеве (Словакия), Праге (Чехия), Тарту, Таллинне, Ижевске, Москве, Ленинграде — по приглашению высших учебных заведений и научно-исследовательских центров. Интерес к научным работам юбиляра проявился в том, что многие лингвисты пользовались его принципами сбора языкового материала, отдельными теоретическими умозаключениями, свидетельством чего является свыше 1500 ссылок в 749 различных научных трудах и более 90 ре-

цензий на его публикации. Выступления П. Н. Лизанца на международных, всесоюзных и республиканских конференциях, конгрессах и симпозиумах (Турку 1980, Сыктывкар 1985, Киев 1983, Бамберг 1990, Брюссель 1988, Рим 1996, Будапешт 2004) всегда вызывали интерес и желание сотрудничать.

Центральное место в научной деятельности П. Н. Лизанца как диалектолога и лингвогеографа занимает, наряду с указанной монографией, трехтомный «Атлас венгерских говоров Закарпатья», работа над которым продолжалась 30 лет (1972—2003). Лексический и семантический материал собирался автором на протяжении 25 лет по составленной им программе-вопроснику в двух частях (1976, 1985), которая включала 28 тематических групп, 1737 вопросов и 500 рисунков. В атласе, кроме теоретической части, фонетической транскрипции, списка населенных пунктов и эксплораторов, представлены 1215 лингвистических карт, среди которых 1061 лексическая, 142 семантические и 12 сводные (синтетические). Здесь впервые в венгерской лингвогеографии подано 7 карт устойчивых словосочетаний, 7 карт с указанием территорий распространения поверий, а также 49 ономазиологических карт. На сводной 1215-й лингвистической карте впервые дано деление венгерских говоров Закарпатья на три основные группы: 1) ужанско-латорицкую; 2) боржавскую; 3) мараморощскую. В конце третьего тома представлен сводный указатель лексем и семем лингвистических карт и некартографированных материалов всех трех томов в алфавитном порядке и по нумерации. Именно эти фундаментальные труды принесли юбиляру всеобщее признание.

В лексикографии юбиляр тоже сказал свое веское слово: им составлены и изданы «Венгерско-украинский» (2001) и «Украинско-венгерский» (2005) сло-

вари, подготовлен к изданию «Украинско-венгерский и венгерско-украинский фразеологический словарь». Эти работы имеют широкий круг пользователей: от учеников до переводчиков, журналистов, а также желающих выучить два неродственных языка.

В 1988 г. юбиляр взял на себя труд организовать и возглавить единственный в Украине Центр хунгарологии, целью которого является комплексное изучение жизни и быта, культуры и достояния венгров, проживающих в Закарпатье. Подобные научные хунгарологические центры функционируют лишь в Париже, Риме и Гамбурге. На базе Центра хунгарологии его усилиями основано Закарпатское венгерскоязычное научное общество (1993), которое объединяет владеющих венгерским языком кандидатов и докторов наук, работающих в Ужгородском национальном университете, а также в Киеве и Львове.

К своему 75-летию П. Н. Лизанец подошел с солидным научным багажом — 58 монографий и отдельных изданий, более 300 статей. Он — соавтор «Общезакарпатского диалектологического атласа» в семи томах, 12 учебников и пособий, редактор первой «Антологии венгерскоязычной литературы Закарпатья», главный редактор журнала «Acta Hungarica» (опубликовано 14 номеров) и «Вестника Закарпатского венгерскоязычного научного общества» (издано 4 номера), член международных, всесоюзных и республиканских научных комитетов.

Своим юношеским задором и жизненной силой, созидательным неустанным трудом, вдохновением и неумолимой энергией юбиляр служит примером своим коллегам и ученикам. Хочется пожелать ему крепкого здоровья, процветания, дальнейших достижений и божьей благодати.

М. П. ФАБИАН (Ужгород)